



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0502

Venerdì 14.06.2024

Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Repubblica di Cabo Verde

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua portoghese

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Oggi, 14 giugno 2024, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Presidente della Repubblica di Cabo Verde, S.E. il Sig. José Maria Pereira Neves, il quale si è successivamente incontrato con Sua Eminenza il Sig. Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato di Sua Santità, accompagnato da S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali.

Nel corso dei cordiali colloqui in Segreteria di Stato sono state sottolineate le buone relazioni tra la Santa Sede e Cabo Verde e ci si è soffermati su alcuni aspetti della situazione sociale ed economica del Paese, oltre che sull'applicazione dell'Accordo bilaterale ratificato nell'anno 2014.

Nel prosieguo della conversazione, c'è stato uno scambio di opinioni sull'attualità internazionale, con particolare riferimento ai problemi di sicurezza, ai conflitti in corso nel mondo, ai fenomeni migratori e alla tratta di esseri umani.

Dal Vaticano, 14 giugno 2024

[01022-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua portoghese

Hoje, 14 de junho de 2024, o Santo Padre Francisco recebeu em Audiência, no Palácio Apostólico Vaticano, o Presidente da República de Cabo Verde, S.E. Senhor José Maria Pereira Neves, que posteriormente se reuniu com Sua Eminência o Senhor Cardeal Pietro Parolin, Secretário de Estado de Sua Santidade, acompanhado de S.E. Monsenhor Paul Richard Gallagher, Secretário para Relações com os Estados e as Organizações Internacionais.

Durante os cordiais colóquios na Secretaria de Estado, foram destacadas as boas relações entre a Santa Sé e Cabo Verde e centrados alguns aspetos da situação social e económica do país, bem como a aplicação do Acordo bilateral ratificado em 2014.

Prosseguindo a conversa, houve uma troca de opiniões sobre a atualidade internacional, com particular referência aos problemas de segurança, aos conflitos em curso no mundo, aos fenómenos migratórios e ao tráfico de seres humanos.

Do Vaticano, 14 de junho de 2024

[01022-PO.01] [Texto original: Italiano - Tradução não oficial]

Traduzione in lingua inglese

Today, 14 June 2024, in the Vatican Apostolic Palace, the Holy Father Francis received in audience the President of the Republic of Cabo Verde, His Excellency José Maria Pereira Neves, who subsequently met with His Eminence Cardinal Pietro Parolin, Secretary of State of His Holiness, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States and International Organizations.

During the cordial talks, held at the Secretariat of State, the good relations between the Holy See and Cabo Verde were emphasized, and some aspects of the country's social and economic situation were discussed, as well as the application of the bilateral Agreement ratified in 2014.

There followed an exchange of views on international current affairs, with particular reference to security problems, ongoing conflicts in the world, migratory phenomena and human trafficking.

From the Vatican, 14 June 2024

[01022-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

El Santo Padre Francisco ha recibido hoy en Audiencia, en el Palacio Apostólico, a S.E. el Sr. José Maria Pereira Neves, Presidente de la República de Cabo Verde, quien posteriormente se ha reunido con Su Eminencia el Cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado de Su Santidad, acompañado por Su Excelencia Mons. Paul Richard Gallagher, Secretario para las Relaciones con los Estados y las Organizaciones Internacionales.

Durante las cordiales conversaciones en la Secretaría de Estado, se ha expresado satisfacción por las positivas relaciones bilaterales entre la Santa Sede y Cabo Verde, y se abordaron algunos aspectos de la situación social

y económica del país, así como la aplicación del acuerdo bilateral ratificado en 2014.

Prosiguiendo la conversación, hubo un intercambio sobre la actualidad internacional, con especial referencia a los problemas de seguridad, los conflictos en curso en el mundo, los fenómenos migratorios y el tráfico de seres humanos.

Desde el Vaticano, 14 de junio de 2024

[01022-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0502-XX.01]
